



REPUBLIKA E KOSOVËS
REPUBLIKA KOSOVA
REPUBLIC OF KOSOVA



KOMUNA E LIPJANIT
OPŠTINA LIPLJAN
MUNICIPALITY OF LIPJAN

KONTRATA

E përpiluar me datën 09.12.2024 në Lipjan ndërmjet

Komunës së Lipjanit të cilën e përfaqëson drejtori i prokurimit në Lipjan z. Bekim Shabani në njërin anë (në tekstin e mëtejshëm) Autoriteti Kontraktues, dhe

Emri i Kontraktuesit “Termovision SH.P.K., Rr.Xhabir Toqani nr.40, 10000, Prishtinë, Kosovë i përfaqësuar nga Artur Karaj (në anën tjetër) në tekstin e mëtejshëm kontraktuesi.

Titulli i kontratës: Furnizimi i shkollës 17 Shkurti Glllogovc me antifriz për ngrohje qendrore-Ritenderim” me numër identifikues 613-24-12713-1-4-7.

Neni 1 Lënda

1.1 Lënda e kontratës do të jetë: “Furnizimi i shkollës 17 Shkurti Glllogovc me antifriz për ngrohje qendrore-Ritenderim”, të gjitha të specifikuarat në përshkrimin e çmimeve.

1.2 Kontrata hynë në fuqi me 10.12.2024 dhe do të përfundojë më 12.12.2024 apo 3 ditë kalendarike.

1.4 Vendi i kryerjes së furnizimeve do të jetë shkolla 17 Shkurti Glllogovc.

1.5 Incotermi i aplikueshëm do të jetë DDP¹ (Detyra e Dërguar e Paguar).

Neni 2 Ligji i aplikueshëm

2.1 Ligji i zbatueshëm do të jetë LPP-04/L-042. Për çështjet që nuk mbulohen me dispozita të kontratës, zbatohen ligjet në fuqi në Kosovë. Juridiksioni do të jetë gjykata përkatëse në Prishtinë.

Neni 3 Çmimi

3.1 Çmimi i përgjithshëm për kryerjen e furnizimeve shprehur në shifra është 880.00 € shprehur me shkrim tetëqind e tetëdhjetë /Euro/ e zero /cent/.

¹ DDP -- Detyra e Dërguar e Paguar- Incoterms 2010 Oda Ekonomike Ndërkombëtare

3.2 Çmimi i përmendur në Nenin 3.1 më sipër duhet të jetë e vetmja pagesë që Autoriteti Kontraktues i ka borxh Operatorit Ekonomik sipas kontratës. Ai duhet të jetë i prerë dhe të mos i nënshtrohet ndryshimeve gjatë ekzekutimit të kontratës (në përjashtim të çmimeve të atyre artikujve që i nënshtrohen ndryshimit të çmimit sipas bresës përkatëse).

Neni 4 Pagesat

4.1 Pagesa do të bëhet në Euro. Pagesa do të bëhet pas përfundimit të të gjitha furnizimeve.

4.2 Pagesat e detyrimeve sipas një fature të lëshuar nga Operatori Ekonomik duhet të paguhet brenda jo më shumë se 30 ditësh nga data në të cilën kërkesa e pranueshme për pagesë është regjistruar nga departamenti përkatës. Data e pagesës do të jetë data në të cilën debitohet llogaria e institucionit. Kërkesa për pagesë nuk do të jetë e pranueshme nëse nuk plotësohen një ose më shumë nga kërkesat thelbësore.

Neni 5 Marrëveshjet lidhur me tatimin dhe doganën

5.1 Operatori Ekonomik është përgjegjës për të gjitha detyrimet dhe taksat në përputhje me Ligjin e Republikës së Kosovës.

5.2 Të gjitha taksat dhe detyrat e tjera doganore konsiderohen se janë të përfshira në çmimin e kontratës.

Neni 6 Kualiteti

6.1 Kualiteti i furnizimeve duhet në të gjitha aspektet të plotësoj specifikimet teknike të parashtruara në Dosjen e Tenderit. Karakteristikat e antifrizit për ngrohje duhet të jenë:

Antifrizi duhet të jetë 100% me baze monoetilnglikol (MEG), që perzihet me uje në raport 1/1. Niveli i cilesise SRPS tipi 1, BS6580, ASTM D 3306.

Nuk duhet të përmbajë aditiv të demshëm si: nitrite, amine dhe fosfate.

Temperaturat e ngrirjes -55°C.

Neni 7 Garancioni

Neni 8 Vonesat në ekzekutim

8.1 Nëse Operatori Ekonomik me përgjegjësinë e tij nuk arrin të realizojë ndonjë ose të gjitha furnizimet brenda limiteve kohore të specifikuara në kontratë, Autoriteti Kontraktues, pa njoftim zyrtar dhe pa paragjykim ndaj kompensimeve tjera të tij sipas kontratës, do të ketë të drejtë, për secilën ditë që kalon ndërmjet skadimit të periudhës së kontratës dhe datës aktuale të përfundimit, t'i marrë dëmet e likuiduara të barabarta me 0,25% në ditë të vlerës së furnizimeve të pa dorëzuara deri në një maksimum prej 10 % të vlerës totale të kontratës.

Neni 9 Inspektimi dhe testimi

9.1 Autoriteti kontraktues do të ketë të drejtë që herë pas here të inspektojë, kontrollojë materialet dhe furnizimet e kryera, në mënyrë që të përcaktojë nëse furnizimet janë kryer sipas paramasës në kontratë. **Menaxher i kontratës caktohet Smajl Shabani.**

Neni 10 Nën-kontraktimi

10.1 Një nënkontratë do të jetë e vlefshme vetëm nëse është një marrëveshje me shkrim me të cilin Operatori Ekonomik i beson kryerjen e një pjese të kontratës së tij një pale të tretë. Operatori Ekonomik nuk duhet të nënkontraktojë pa autorizim paraprak me shkrim nga Autoriteti Kontraktues. Autoriteti Kontraktues do të njoftojë Operatorin Ekonomik për vendimin e tij brenda 5 ditëve nga marrja e njoftimit, duke i paraqitur arsyet e veta nëse nuk lëshohet autorizimi.

Neni 11 Ndërprerja e Kontratës nga Autoriteti kontraktues

11.1 Autoriteti kontraktues mundet që, pasi t'i japë Operatorit Ekonomik shtatë ditë paralajmërim, ta ndërpresë kontratën në ndonjërin nga rastet në vijim: a) Kur operatori ekonomik nuk arrin t'i realizoj obligimet e veta sipas kontratës; b) Dështon në ekzekutimin e kontratës në afatin e caktuar; c). Refuzon urdhrat administrativ të autoritetit kontraktues; d) Ia jep dikujt kontratën apo nënkontratën pa autorizim nga autoriteti kontraktues; e). Falimenton; f). Është dënuar nga një gjykatë për një shkelje që ka të bëjë me sjellje profesionale, përmes një gjykimi që ka fuqinë e *res-judicata*; g) Operatori ekonomik i është nënshtuar një gjykimi që ka forcën e *res judicata* për mashtrim, korrupsion, përfshirje në ndonjë organizatë kriminale ose ndonjë aktivitet tjetër ilegal që i dëmton interesat e përgjithshme financiare; h) shfaqet ndonjë paaftësi tjetër ligjore që i pengon realizimit të kontratës.

Neni 12 Ndërprerja e Kontratës nga Operatori Ekonomik

12.1 Operatori Ekonomik, pasi e ka paralajmëruar Autoritetin Kontraktues 14 ditë paraprakisht, mund ta ndërpresë kontratën nëse Autoriteti kontraktues: a) Nuk arrin t'i paguajë Operatorin Ekonomik shumën që duhet të paguhet brenda periudhës së saktësuar me kontratë; b) vazhdimisht nuk arrin t'i plotësojë obligimet e veta me kontratë; c) si rezultat i forcës madhore, Operatori Ekonomik nuk është në gjendje për të kryer një pjesë materiale të kontratës për më shumë se 18 ditë, për arsye që nuk janë specifikuar në kontratë ose që nuk i atribuohen të Operatorit Ekonomik.

Neni 13 Zgjidhja e mosmarrëveshjeve me procedurë gjyqësore

13.1 Nëse nuk mund të arrihet zgjidhje brenda 30 ditësh nga fillimi i procedurës miqësore për zgjidhje të mosmarrëveshjes, secila palë mund të kërkojë ose vendim nga gjyqi, ose vendim arbitrimj.

13.2 Çdo mosmarrëveshje ndërmjet palëve të cilat mund të lindin gjatë ekzekutimit të kësaj kontrate dhe se nuk është e mundur të zgjidhet ndryshe ndërmjet palëve do të dorëzohet në pajtim me ligjin e Kosovës.

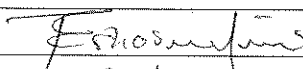
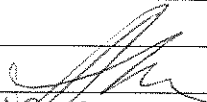
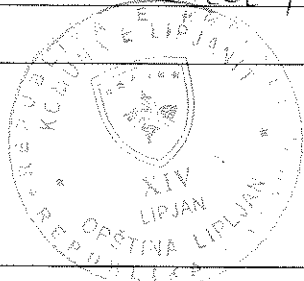
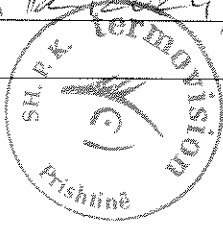
Neni 14 Komunikimi

14.1 Çdo komunikim me shkrim në lidhje me këtë Kontratë ndërmjet Autoritetit Kontraktues dhe Operatorit Ekonomik duhet jap Titullin e kontratës dhe numrin e identifikimit, dhe duhet të dërgohet me postë, faks, e-mail ose me dorë.

E hartuar në gjuhën *Shqip* në tri origjinale, dy origjinale për Autoritetin Kontraktues dhe një origjinal për Operatorin Ekonomik.

Për Autoritetin Kontraktues

Për Operatorin Ekonomik

| | | | |
|-------------|--|-------------|---|
| Emri: | Bekim Shabani | Emri: | Artur Karaj |
| Pozita: | Drejtor i prokurimit | Pozita: | Drejtor |
| Nënshkrimi: |  | Nënshkrimi: |  |
| Data: | 09.12.2024 | Data: | 09.12.2024 |
| Vula: |  | Vula: |  |

| Pershkrimi i çmimeve- furnizimit me antifriz per ngrohje qendrore | | | | | |
|---|--|----------|-------|---------------------|-----------|
| NR. | PËRSHKRIMI I POZICIONIT | Njësia | Sasia | Çmimi per njesi (€) | Shuma (€) |
| 1 | Furnizimi me Antifriz per ngrohje qendrore | liter | 300 | 2.4 | 720 |
| 2 | Zbrazja e sistemit te ngrohjes qendrore ne sallen e sportit dhe ne shkolle | Paushall | 1 | 60 | 60 |
| 3 | Mbushja e sistemit te ngrohjes qendrore me antifriz dhe testimi I sistemit te ngrohjes | Paushall | 1 | 100 | 100 |
| GJITHSEJT ME TVSH | | | | | 880 |

KUVENDI KOMUNAL LIPIJAN

NJOFTIMI PËR NENSHKRIMIN E KONTRATËS

FURNIZIM

PUNË

SHËRBIME

Sipas Nenit 41A të Ligjit Nr. 04/L-042 për Prokurimin Publik të Republikës së Kosovës, i ndryshuar dhe plotësuar me ligjin Nr. 04/L-237, ligjin Nr. 05/L-068 dhe ligjin Nr. 05/L-092

Data e përgatitjes së njoftimit: 09.12.2024

| | |
|-----------------|--------------------|
| Nr i Prokurimit | 613-24-12713-1-4-7 |
| Nr i brendshëm | |

Ky njoftim është përgatitur në GJUHËT:

Shqip



Serbisht



Anglisht



NENI I: AUTORITETI KONTRAKTUES

I.1) EMRI DHE ADRESA E AUTORITETIT KONTRAKTUES (AK)

| | | |
|---------------------------------------|--------------------|-------------------------|
| Emri zyrtar: KUVENDI KOMUNAL LIPIJAN | | |
| Adresa Postare: SHQIPERIA | | |
| Qyteti: LIPJAN | Kodi postar: 14000 | Vendi: Kosovë |
| Personi kontaktues: Bekim Shabani | | Telefoni: +383 20041539 |
| Email: bekim.g.shabani@rks-gov.net | | Faksi: |
| Adresa e Internetit (nëse aplikohet): | | |

Kontrata përshinë prokurimin e përbashkët

Po

Jo

Kontrata shpërblehet nga Agjencia Qendrore e Prokurimit

Po

Jo

NENI II: LËNDA E KONTRATËS

II.1) PËRSHKRIMI

| | | |
|---|---|-----------------------------------|
| II.1.1) Titulli i kontratës i dhënë nga autoriteti kontraktues: Furnizimi i shkollës 17 Shkurti Gllgovc me antifriz për ngrohje qendrore-Ritenderim | | |
| II.1.2) Lloji i kontratës dhe lokacioni i punëve, vendi i dorëzimit apo realizimit (Zgjidhni vetëm një kategori - punë, furnizime apo shërbime – e cila korrespondon më së shumti me objektin specifik të kontratës suaj) | | |
| <input type="checkbox"/> Punë | <input checked="" type="checkbox"/> Furnizime | <input type="checkbox"/> Shërbime |
| <input type="checkbox"/> Ekzekutim <input type="checkbox"/> Plani dhe ekzekutimi <input type="checkbox"/> Realizimi, në çfarëdo mënyre, të punës, përgjegjës me kërkesa | <input type="checkbox"/> Blerja <input type="checkbox"/> Qira financiare (lizing) <input type="checkbox"/> Qira <input type="checkbox"/> Blerje me këste <input type="checkbox"/> Një kombinim i këtyre | |

| |
|--|
| Vendi apo vendndodhja kryesore e punëve / Vendi kryesor i dorëzimit / Vendi kryesor i realizimit |
| II.1.3) Njoftimi përfshinë Krijimin e kontratës publike kornizë: Po <input type="checkbox"/> Jo <input checked="" type="checkbox"/> Kohëzgjatja e kontratës publike kornizë: në muaj |
| II.1.4) Përshkrim i shkurtër i lëndës së kontratës |
| Vlera e parashikuar e kontratës: 950.00 |
| Financuar: <input type="checkbox"/> Vetanake <input checked="" type="checkbox"/> Buxheti i Konsoliduar i Kosovës <input type="checkbox"/> Donacion |
| Kohëzgjatja e kontratës (data e fillimi dhe përfundimit) Ne dite: Ne muaj: Data e fillimi: Data e përfundimit: |
| II.1.5) Klasifikimi i Fjalorit të Përgjithshëm të Prokurimit (FPP): 23122100-9 |

NENI III: PROCEDURA

III.1) LLOJI I PROCEDURËS

- E hapur
- E kufizuar
- Konkurruese me negociata
- E negociuar
- Kuotim
- Vlere minimale

III.2) KRITERET E DHËNIES

- Çmimi më i ulët *ili* Tenderi ekonomikisht më i favorshëm

NENI IV: DHËNIA E KONTRATËS

(Në rast të disa pjesëve të dhëna disa operatorëve ekonomik të suksesshëm, përsërit S IV.3, IV.4 dhe IV.5 për secilën pjesë)

| |
|---|
| IV.1) Data e inicimit të aktivitetit të prokurimit: |
| Data e publikimit të Njoftimit për kontratë: |
| Data e hapjes së tenderëve: 04.12.2024 |
| Data e publikimit të Njoftimit të dhënies së kontratës: |
| Data e nënshkrimit të kontratës: Shih Nenin IV.3) |
| IV.2) Numri i kërkesave për tërheqje të Dosjes së Tenderit: |
| Numri i tenderëve të pranuar: Shih Nenin IV.3) |
| Numri i tenderëve të përgjegjshëm: Shih Nenin IV.3) |
| Afati kohor për dorëzim të tenderëve: <input type="checkbox"/> normal <input type="checkbox"/> i shkurtuar |

| | | |
|--|--|---------------|
| IV.3) Emri dhe adresa e operatorit ekonomik, me të cilin është nënshkruar kontrata | | |
| Kontrata No.: 613-24-12713-1-4-7/C1018 | | |
| Grupi No.: 1 | | |
| Grupi: Furnizimi i shkollës 17 Shkurti Glligovec me antifriz për ngrohje qendrore-Ritenderim | | |
| Data e nënshkrimit të kontratës: 09.12.2024 | | |
| Numri i tenderëve të pranuar: 2 | | |
| Numri i tenderëve të përgjegjshëm: 2 | | |
| Emri zyrtar: Termovision SH.P.K. | | |
| Adresa Postare: Rr.Xhabir Toqani nr.40 | | |
| Qyteti: Prishtinë | Kodi postar: 10000 | Vendi: Kosovë |
| URL (nëse aplikohet): | | |
| Personi kontaktues: | Email: | |
| Telefoni: +383 44 503 474 +383 44 241 003 | Faksi: / | |
| IV.4) Informacione mbi vlerën e kontratës | | |
| Vlera e përgjithshme e kontratës 880.00 EUR | | |
| Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të ulët: 880.00 | | |
| Tenderi i përgjegjshëm me çmimin më të lartë: 915.00 | | |
| IV.5) A ka gjasa që kontrata të nënkontraktohet | | |
| Po <input type="checkbox"/> | Jo <input checked="" type="checkbox"/> | |
| <input type="checkbox"/> | <input type="checkbox"/> | |
| Nëse po, vlera e kontratës apo përqindja që ka gjasa të nënkontraktohet | | |
| Vlera ; apo Përqindja %; Nuk dihet <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> | | |

| |
|--|
| |
|--|

V) INFORMACIONET SHITESË

| |
|--|
| |
|--|